



Laidiens: 05.05.2021., Nr. 84B (19:22)

Oficiālās publikācijas Nr.: 2021/84B.9

Saeima ir pieņēmusi un Valsts
prezidents izsludina šādu likumu:

Par Dānijas Ārlietu ministrijas pievienošanos Saprašanās memorandam starp Latvijas Republikas Aizsardzības ministriju, Kanādas Nacionālās aizsardzības departamentu, Igaunijas Republikas Aizsardzības ministriju, Vācijas Federatīvās Republikas Federālo aizsardzības ministriju, Itālijas Republikas Aizsardzības ministriju, Lietuvas Republikas Nacionālās aizsardzības ministriju, Nīderlandes Karalistes Aizsardzības ministriju, Polijas Republikas nacionālās aizsardzības ministru, Slovākijas Republikas Aizsardzības ministriju un Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes Aizsardzības ministriju par Ziemeļatlantijas līguma organizācijas izcilības centra stratēģiskās komunikācijas jautājumos izveidošanu, administrēšanu un darbību un Saprašanās memorandam starp Latvijas Republikas Aizsardzības ministriju, Kanādas Nacionālās aizsardzības departamentu, Igaunijas Republikas Aizsardzības ministriju, Vācijas Federatīvās Republikas Federālo aizsardzības ministriju, Itālijas Republikas Aizsardzības ministriju, Lietuvas Republikas Nacionālās aizsardzības ministriju, Nīderlandes Karalistes Aizsardzības ministriju, Polijas Republikas nacionālās aizsardzības ministru, Slovākijas Republikas Aizsardzības ministriju un Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes Aizsardzības ministriju, kā arī Sabiedroto spēku Augstākās virspavēlniecības Transformācijas komandiera štābu par Ziemeļatlantijas līguma organizācijas izcilības centra stratēģiskās komunikācijas jautājumos funkcionālajām attiecībām

1. pants. Paziņojums par Dānijas Ārlietu ministrijas pievienošanos Saprašanās memorandam starp Latvijas Republikas Aizsardzības ministriju, Kanādas Nacionālās aizsardzības departamentu, Igaunijas Republikas Aizsardzības ministriju, Vācijas Federatīvās Republikas Federālo aizsardzības ministriju, Itālijas Republikas Aizsardzības ministriju, Lietuvas Republikas Nacionālās aizsardzības ministriju, Nīderlandes Karalistes Aizsardzības ministriju, Polijas Republikas nacionālās aizsardzības ministru, Slovākijas Republikas Aizsardzības ministriju un Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes Aizsardzības ministriju par Ziemeļatlantijas līguma organizācijas izcilības centra stratēģiskās komunikācijas jautājumos izveidošanu, administrēšanu un darbību un paziņojums par Dānijas Ārlietu ministrijas pievienošanos Saprašanās memorandam starp Latvijas Republikas Aizsardzības ministriju, Kanādas Nacionālās aizsardzības departamentu, Igaunijas Republikas Aizsardzības ministriju, Vācijas Federatīvās Republikas Federālo aizsardzības ministriju, Itālijas Republikas Aizsardzības ministriju, Lietuvas Republikas Nacionālās aizsardzības ministriju, Nīderlandes Karalistes

Aizsardzības ministriju, Polijas Republikas nacionālās aizsardzības ministru, Slovākijas Republikas Aizsardzības ministriju un Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes Aizsardzības ministriju, kā arī Sabiedroto spēku Augstākās virspavēlniecības Transformācijas komandiera štābu par Ziemeļatlantijas līguma organizācijas izcilības centra stratēģiskās komunikācijas jautājumos funkcionālajām attiecībām (turpmāk — Pievienošanās paziņojumi) ar šo likumu tiek pieņemti un apstiprināti.

2. pants. Pievienošanās paziņojumos paredzēto saistību izpildi koordinē Aizsardzības ministrija.

3. pants. Pievienošanās paziņojumi stājas spēkā to pēdējā paraksta datumā, un Ārlietu ministrija par to paziņo oficiālajā izdevumā "Latvijas Vēstnesis".

4. pants. Līdz ar likumu izsludināmi Pievienošanās paziņojumi angļu valodā un to tulkojumi latviešu valodā.

Likums Saeimā pieņemts 2021. gada 22. aprīlī.

Valsts prezidents

E. Levits

Rīgā 2021. gada 5. maijā

NOTE OF JOINING FOR THE MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF DENMARK TO PARTICIPATE IN THE MEMORANDUM OF UNDERSTANDING AMONG THE MINISTRY OF DEFENCE OF THE REPUBLIC OF LATVIA THE DEPARTMENT OF THE NATIONAL DEFENCE OF CANADA THE MINISTRY OF DEFENCE OF THE REPUBLIC OF ESTONIA THE FEDERAL MINISTRY OF DEFENCE OF THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY THE MINISTRY OF DEFENCE OF THE ITALIAN REPUBLIC THE MINISTRY OF NATIONAL DEFENCE OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA THE MINISTRY OF DEFENCE OF THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS THE MINISTER OF NATIONAL DEFENCE OF THE REPUBLIC OF POLAND THE MINISTRY OF DEFENCE OF THE SLOVAK REPUBLIC AND THE MINISTRY OF DEFENCE OF THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND CONCERNING THE ESTABLISHMENT, ADMINISTRATION AND OPERATION OF THE NATO STRATEGIC COMMUNICATIONS CENTRE OF EXCELLENCE

THE MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF DENMARK

HAVING DECIDED to broaden its participation in NATO's overall strategic communications transformation efforts; and

DESIRING to join the current Participants of the NATO StratCom COE as of 1 January 2019 and providing the personnel for post No DCE 008 (Senior Advisor at the Doctrine, Concept and Experimentation Branch).

ELECTS to participate as of 1 January 2019 in the Memorandum of Understanding among the Ministry of Defence of the Republic of Latvia, the Department of the National Defence of Canada, the Ministry of Defence of the Republic of Estonia, the Federal Ministry of Defence of the Federal Republic of Germany, the Ministry of Defence of the Italian Republic, the Ministry of National Defence of the Republic of Lithuania, the Ministry of Defence of the Kingdom of the Netherlands, the Minister of National Defence of the Republic of Poland, the Ministry of Defence of the Slovak Republic and the Ministry of Defence of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland concerning the Establishment, Administration and Operation of the NATO StratCom COE, which came into effect on 1 July 2014 (NATO StratCom COE Operational MOU).

DECIDES to contribute its share to the annual budget starting with fiscal year 2019.

DECIDES to respect the

Technical Arrangement between the Ministry for Foreign Affairs of Finland and the Ministry of Defence of the Republic of Latvia, the Ministry of Defence of the Republic of Estonia, the Federal Ministry of Defence of the Federal Republic of Germany, the Ministry of Defence of the Italian Republic, the Ministry of National Defence of the Republic of Lithuania, the Ministry of Defence of the Kingdom of the Netherlands, the Minister of National Defence of the Republic of Poland and the Ministry of Defence of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland regarding the contributions of the Ministry for Foreign Affairs of Finland to the NATO Strategic Communications Centre of Excellence, as revised on 8 March, 2017 and the

Technical Arrangement between the Swedish Civil Contingencies Agency and the Ministry of Defence of the Republic of Latvia, the Ministry of Defence of the Republic of Estonia, the Federal Ministry of Defence of the Federal Republic of Germany, the Ministry of Defence of the Italian Republic, the Ministry of National Defence of the Republic of Lithuania, the Minister of National Defence of the Poland, the Ministry of Defence of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, the Ministry of Defence of the Kingdom of the Netherlands regarding contributions of the Swedish Civil Contingencies Agency to the NATO Strategic Communications Centre of Excellence.

NOTING THAT without prejudice to the rights and obligations under the North Atlantic Treaty, the NATO SOFA, and the Paris Protocol, the Ministry of Foreign Affairs of Denmark understands that neither the NATO StratCom COE Operational MoU, nor the joining thereto by the Ministry of Foreign Affairs of Denmark, creates any rights or obligations under international law.

For the Ministry of Foreign Affairs of Denmark:

Signature: _____

Name: _____

Appointment: _____

Place/Date: _____

The Ministry of Defence of the Republic of Latvia, the Department of the National Defence of Canada, the Ministry of Defence of the Republic of Estonia, the Federal Ministry of Defence of the Federal Republic of Germany, the Ministry of Defence of the Italian Republic, the Ministry of National Defence of the Republic of Lithuania, the Ministry of Defence of the Kingdom of the Netherlands, the Minister of National Defence of the Republic of Poland, the Ministry of Defence of the Slovak Republic and the Ministry of Defence of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, as the Participants to the NATO StratCom COE Operational MOU.

WELCOMING the expressed commitment by the Ministry of Foreign Affairs of Denmark.

ACCEPT the Ministry of Foreign Affairs of Denmark joining them as a Participant to the NATO StratCom COE Operational MOU under the terms outlined in this Note of Joining.

DECIDE that this Note of Joining supplements the NATO StratCom COE Operational MOU.

This Note of Joining will only be effective for the new Participant if it also signs a Note of Joining to the NATO StratCom COE Functional MOU.

This Note of Joining is signed in one original and in English language. It constitutes an amendment to the NATO StratCom COE's Operational MOU and, as such, will be duly recorded in the NATO StratCom COE's Operational

MOU Record of change.

The original document will be deposited with the Republic of Latvia, which will provide certified copies to all Participants to the NATO StratCom COE Operational MOU, the Joining Nation, the NATO StratCom COE itself, as well as Headquarters, Supreme Allied Commander Transformation.

For the Ministry of Defence of the Republic of Latvia:

Signature: _____

Name: _____

Appointment: _____

Place/Date: _____

For the Department of the National Defence of Canada:

Signature: _____

Name: _____

Appointment: _____

Place/Date: _____

For the Ministry of Defence of the Republic of Estonia:

Signature: _____

Name: _____

Appointment: _____

Place/Date: _____

For the Federal Ministry of Defence of the Federal Republic of Germany:

Signature: _____

Name: _____

Appointment: _____

Place/Date: _____

For the Ministry of Defence of the Italian Republic:

Signature: _____

Name: _____

Appointment: _____

Place/Date: _____

For the Ministry of National Defence of the Republic of Lithuania:

Signature: _____

Name: _____

Appointment: _____

Place/Date: _____

For the Ministry of Defence of the Kingdom of the Netherlands:

Signature: _____

Name: _____

Appointment: _____

Place/Date: _____

For the Minister of National Defence of the Republic of Poland:

Signature: _____

Name: _____

Appointment: _____

Place/Date: _____

For the Ministry of Defence of the Slovak Republic:

Signature: _____

Name: _____

Appointment: _____

Place/Date: _____

For the Ministry of Defence of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

Signature: _____

Name: _____

Appointment: _____

Place/Date: _____

NOTE OF JOINING FOR THE MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF DENMARK TO PARTICIPATE IN THE MEMORANDUM OF UNDERSTANDING AMONG THE MINISTRY OF DEFENCE OF THE REPUBLIC OF LATVIA THE DEPARTMENT OF THE NATIONAL DEFENCE OF CANADA THE MINISTRY OF DEFENCE OF THE REPUBLIC OF ESTONIA THE FEDERAL MINISTRY OF DEFENCE OF THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY THE MINISTRY OF DEFENCE OF THE ITALIAN REPUBLIC THE MINISTRY OF NATIONAL DEFENCE OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA THE MINISTRY OF DEFENCE OF THE KINGDOM OF NETHERLANDS THE MINISTER OF NATIONAL DEFENCE OF THE REPUBLIC OF POLAND THE MINISTRY OF DEFENCE OF THE SLOVAK REPUBLIC AND THE MINISTRY OF DEFENCE OF THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AS WELL AS HEADQUARTERS, SUPREME ALLIED COMMANDER TRANSFORMATION CONCERNING THE FUNCTIONAL RELATIONSHIP REGARDING THE NATO STRATEGIC COMMUNICATIONS CENTRE OF EXCELLENCE

THE MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF DENMARK